

Guide to the color codes

- Column 1** Sequential verse numbers (Red)
- Column 2** Sequential Initialed/Un-initialed verse number (Brown)
- Column 3** Sequential revelation order of verses (overall) (Plum)
- Column 4** Sequential revelation order of verses (Initialed or Uninitialed Suras) (Orange)
- Column 5** Sequential prime numbered verses (Green)
- Column 6** Sequential verse number containing the word God (Blue)
- Column 7** Verse numbers (Black)
- Frequency of the word “God” (Blue)

46. The Dunes

27th initialed sura, 22nd initialed revealed, 66th revealed overall

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

In the name of God, the All Gracious, the All Merciful

<p>4509 2612 3445 1969 1</p>	<p>حم</p> <p>HaMeem</p>
<p>4510 2613 3446 1970 1558 1146 2</p>	<p style="text-align: right;">تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ</p> <p>Revelation of the scripture is from God²²⁸⁶ the Almighty, The All Wise.</p>
<p>4511 2614 3447 1971 1147 3</p>	<p style="text-align: right;">مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ</p> <p>We did not create the skies and the land and everything between except with the truth, and for a specific time period. And the unfaithful will always turn away no matter how they are warned.</p>
<p>4512 2615 3448 1972 1559 4</p>	<p style="text-align: right;">قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا</p>

	<p>خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِنِّي بَكْتَبٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ آثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p> <p>Say; do you see what you are calling besides God₂₂₈₇? See what they have created out of the ground? Do they possess any partnership in the skies? Bring me a book prior to this or any sign of knowledge if you are truthful.</p>
<p>4513 2616 3449 1973 1560 1148 5</p>	<p>وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ</p> <p>And who is more astray than one who calls upon one besides God₂₂₈₉ who cannot respond to him until the Day of Resurrection and who is completely unaware of his callings.</p>
<p>4514 2617 3450 1974 6</p>	<p>وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَفِرِينَ</p> <p>And when the people are summoned, they will become their enemies and will disown their idolatry.</p>
<p>4515 2618 3451 1975 1149 7</p>	<p>وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ</p> <p>When Our proven signs are recited to them, the unfaithful say about the truth when it comes to them; this is clearly magic.</p>
<p>4516 2619 3452 1976 1562 8</p>	<p>أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا</p>

	<p>بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ</p> <p>Or they say; he has fabricated it. Say, if I forged it, then I can gain nothing from God₂₂₉₀. He fully knows everything you scheme. He suffices as a witness between me and you. And He is All Forgiving, The All Merciful.</p>
<p>4517 2620 3453 1977 9</p>	<p>قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفَعَّلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ</p> <p>Say; I am not setting a precedent amongst the messengers and I do not know what will happen to me or to you. I am to follow only what is inspired to me and I am only a clear deliverer of warning.</p>
<p>4518 2621 3454 1978 1563 10</p>	<p>قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ</p> <p>Say; what if it is from God₂₂₉₁ and you disbelieve in it? A witness from amongst the Children of Israel has born witness to something like this and then he believed, while you turned arrogant. God₂₂₉₂ does not guide a people who commit injustice.</p>
<p>4519 2622 3455 1979 1150 11</p>	<p>وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكُافٍ قَدِيمٌ</p> <p>And the unfaithful said about those who are faithful; if it were any good then they would not have rushed to it, and when they see that they</p>

	cannot guide themselves thereby, they will say; this is just an old fabrication.
4520 2623 3456 1980 12	<p>وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَى لِّلْمُحْسِنِينَ</p> <p>And before this, the book of Moses served as a guide and a mercy. And this is a book, a confirmation in an Arabic tongue to warn those who commit injustice and to give good news to the do-gooders.</p>
4521 2624 3457 1981 1564 1151 13	<p>إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ</p> <p>Indeed, those who said; our Lord is God₂₂₉₃, then they stood firm, they will have nothing to fear nor will they ever grieve.</p>
4522 2625 3458 1982 14	<p>أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p> <p>These will be the dwellers of the Garden, wherein they abide forever as a reward for their deeds.</p>
4523 2626 3459 1983 15	<p>وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ</p>

	<p>We have enjoined the human being to be kind to his parents. His mother carried him arduously, and gave birth to him arduously. It takes thirty months until weaning. At last, when he reaches maturity and reaches forty years, he says; my Lord, make me be grateful for your blessings that You bestowed upon me and upon my parents, and do righteous work that pleases you; and grant me righteous heirs. Indeed, I repent to You and indeed I am one of the submitters.</p>
<p>4524 2627 3460 1984 16</p>	<p>أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ</p> <p>These are the ones whom We will accept the best of their deeds and redeem their bad deeds, for they will be among the dwellers of the Garden, a true promise, which was given to them.</p>
<p>4525 2628 3461 1985 1565 1152 17</p>	<p>وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَكُمَا أَتَعِدَانِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَكْبِرَانِ لِلَّهِ وَيَلِكْ آمِنْ إِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا</p> <p>أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ</p> <p>And there is the one who says to his parents; woe to both of you; are you promising me that I will be resurrected, even though generations have perished before me? And the two of them implore God²²⁹⁴, saying; woe to you, have faith, for indeed God²²⁹⁵'s promise is the truth. But he says; this is nothing but tales from the past.</p>
<p>4526 2629 3462 1986 18</p>	<p>أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ</p>

	<p>مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ</p> <p>These are the ones who have fulfilled the promise among the previous generations of jinns and humans that perished. Indeed, they were all losers.</p>
<p>4527 2630 3463 1987 1153 19</p>	<p>وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَيُوفِّيهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ</p> <p>And for each one there is a rank due to their deeds and He will recompense them for their deeds, and they will suffer no injustice.</p>
<p>4528 2631 3464 1988 20</p>	<p>وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذَهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُحْزَنُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ</p> <p>And the day the unfaithful come face to face with the Fire: You have wasted your good things in your worldly life, and you rejoiced in them, consequently, today you will suffer the humiliating suffering because of your arrogance on the land, disregarding the truth, and because of your wickedness.</p>
<p>4529 2632 3465 1989 1566 21</p>	<p>وَإِذْ كُرِّهُوا أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النَّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ</p> <p>إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ</p> <p>And remember the brother of Aad as he warned his people regarding the dunes: And indeed there have been continuous warnings that you shall not worship except God₂₂₉₆, I surely fear for you the suffering of a great day.</p>

<p>4530 2633 3466 1990 22</p>	<p>قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ</p> <p>They said; have you come to divert us from our gods? Then bring us what you have promised us if you are truthful.</p>
<p>4531 2634 3467 1991 1567 1154 23</p>	<p>قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَأَيْتُمْ أَرَأَيْتُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ</p> <p>He said; indeed the knowledge thereof is only with God₂₂₉₇. I am just delivering what I was sent with, however, I see that you are ignorant people.</p>
<p>4532 2635 3468 1992 24</p>	<p>فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ</p> <p>Then, when they saw a cloud spanning the sky, coming towards their valleys, they said; this cloud will bring us rain. On the contrary, it is what you were in such a hurry to see, a wind carrying a painful suffering.</p>
<p>4533 2636 3469 1993 25</p>	<p>تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسٰكِنُهُمْ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ</p> <p>Everything had perished according to their Lord's command. Then in the morning, nothing could be seen except their houses. We thus recompense the guilty people.</p>
<p>4534 2637 3470 1994 1568 26</p>	<p>وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيْمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا</p>

	<p>أَبْصَارُهُمْ وَلَا أُنْفُسَهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ</p> <p>And We had established them in the same manner that We have established you, and We gave them the hearing, the eyesight and the mind, but their hearing, their eyesight, and their minds did not benefit them in the least once they argued about God₂₂₉₉'s signs, and the very thing they mocked, came back to haunt them.</p>
<p>4535 2638 3471 1995 27</p>	<p>وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ</p> <p>And We indeed annihilated communities around you, and We explained the proofs that they may reform.</p>
<p>4536 2639 3472 1996 1569 28</p>	<p>فَلَوْلَا نَصْرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكِ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتُرُونَ</p> <p>Therefore, why was not there any help for them from gods besides God₂₃₀₀ whom they implored to bring them closer to Him? On the contrary, they abandoned them. And such was their concoction, and their fabrication.</p>
<p>4537 2640 3473 1997 1155 29</p>	<p>وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ</p> <p>And when We led to you a group of jinns to listen to the Quran: when they arrived, they said; be quiet, and when it was over, they went</p>

	to their people, warning.
4538 2641 3474 1998 30	<p>قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ</p> <p>They said, O our people, we have indeed heard a book revealed after Moses, confirming what was revealed previously; it guides to the truth and to a straight path.</p>
4539 2642 3475 1999 1570 1156 31	<p>يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ</p> <p>O our people; respond to the caller who calls to God₂₃₀₁ and believe in Him, He then forgives your sins and saves you from a painful suffering.</p>
4540 2643 3476 2000 1571 32	<p>وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ</p> <p>Anyone who does not respond to the caller who calls to God₂₃₀₂, shall realize that he cannot be vanquisher on the land and he has no ally besides Him. These have gone clearly astray.</p>
4541 2644 3477 2001 1572 33	<p>أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p> <p>Do they not see that indeed God₂₃₀₃, the One who created the skies and the land and was never burdened by their creation, is able to resurrect the dead? Yes indeed, He is All Powerful over all things.</p>

<p>4542 2645 3478 2002 34</p>	<p>وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ</p> <p>And the day the unfaithful come face to face with the Fire: Is this not the truth? They will say; yes indeed, by our Lord. He will say; then taste the agony of what you used to reject.</p>
<p>4543 2646 3479 2003 35</p>	<p>فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلْغُ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ</p> <p>Therefore be patient, like messengers with strong character who resorted to patience, and do not be in a rush. The day that they see what has been promised to them, it would seem as though they had only lasted for an hour of daylight. Here is the message. Is it not a fact that only the wicked shall perish?</p>